

ПАСПОРТ АВТОМАТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ





САМЕ - поставщик комплексных высокотехнологических решений для автоматизации частных жилых владений, городских и промышленных территорий, на основе которых создаются "умные" интеллектуальные пространства для благополучия людей. Вот уже в течение многих лет мы являемся международной компанией и одним из ведущих производителей систем и устройств управления доступом.

Высокое качество наших изделий, отличный уровень обслуживания, профессионализм сотрудников и их преданность бизнесу позволили нам стать игроком мирового масштаба.

Единая система управления качеством и контроля состояния окружающей среды направлена на достижение ключевых целей компании – выполнение обязательств перед клиентами, защита окружающей среды, а также проявление уважения к сотрудникам компании и к стране, в которой работает наша компания.





При обращении в Сервисный центр ПАСПОРТ АВТОМАТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ, полностью заполненный (с печатью и контактами монтажной организации), является ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ.

Невыполнение обязательств по техническому обслуживанию, предписанных настоящим документом и монтажной организацией, ведет к аннулированию гарантии на изделие.

Плановое периодическое обслуживание, график которого составляет монтажная организация, должно производиться не реже одного раза каждые 6 месяцев.

Конечным пользователем должна производиться проверка системы каждые 3 месяца.

Паспорт автоматической системы подготовлен для того, чтобы предоставить конечному пользователю всю необходимую информацию об установленной на объекте автоматике. Он включает в себя комплектацию системы, технические характеристики, инструкции по безопасности и обслуживанию, которые обеспечивают правильную и эффективную работу системы в течение всего срока эксплуатации.

Настоящий документ является неотъемлемой частью изделия. Его необходимо бережно хранить и заполнять каждый раз при проведении планового или внепланового обслуживания.

БЕЗОПАСНОСТЬ





ВНИМАНИЕ! Стрела шлагбаума может начать движение в любое время без предупреждающего сигнала! При обнаружении любой ситуации с нестандартной работой автоматической системы или появлении посторонних шумов отключите электропитание и вызовите специалистов для устранения причин неадекватной работы системы.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Данное изделие должно использоваться только по назначению. Любое другое использование запрещается, считается ненадлежащим и представляющим опасность. Производитель не несет ответственности за какиелибо повреждения, вызванные ненадлежащим, неправильным или небрежным использованием.

Не работайте в непосредственной близости от поворотного механизма или других движущихся механических частей и деталей. Находитесь вне зоны движения полотна ворот. Не препятствуйте движению привода, так как это может привести к возникновению опасных ситуаций, повреждений и травм.

Всегда обращайте особое внимание на опасные зоны, обозначенные на рисунке соответствующими пиктограммами.



Если проезд предназначен только для транспортных средств, то для пешеходов должен быть организован отдельный вход. Если для проезда подается команда, то оператор (пользователь) всегда должен убедиться в том, что во время движения стрелы шлагбаума (открывания/закрывания) не находятся люди. Убедитесь в том, что движению стрелы не препятствуют какие-либо неподвижные объекты, и следите за тем, чтобы территория вокруг шлагбаума была свободной от помех.

Не разрешайте детям играть или находиться вблизи привода и ворот. Во избежание случайного включения автоматики храните пульты дистанционного управления в недоступных для детей местах.

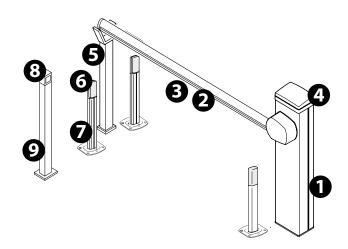
НАДЁЖНОСТЬ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

Настройка и регулировка автоматической системы должна проводиться установщиком. Запрещается самовольно осуществлять настройку, регулировку, ремонт или производить изменения в системе. Регулярно проверяйте оборудование с целью выявления любых неисправностей и признаков износа кабелей, движущихся и неподвижных частей и деталей всей системы. При обнаружении любых неисправностей немедленно прекратите использование автоматической системы и вызовите специалиста для проведения ремонта.

CAME †

ПРИМЕР ТИПОВОЙ УСТАНОВКИ

- 1. Тумба шлагбаума со стрелой
- 2. Светоотражающие наклейки
- 3. Светодиодная подстетка стрелыи
- 4. Светодиодная подстетка тумбы
- 5. Фиксированная опора
- 6. Фотоэлементы безопасности
- 7. Стойка фотоэлемента
- 8. Устройство управления
- 9. Стойка устройства управления



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



модели	G2500	G3750	G4000	G5000	G6000	G6500
Класс защиты (IP)	54	54	54	54	54	54
Напряжение электропитания (В, 50/60 Гц)	~230	~230	~230	~230	~230	~230
Напряжение питания мотора (В)	~230	=24	=24	=24	=24	=24
Потребляемый ток (А)	1	15 (макс.)				
Мощность (Вт)	120	300	300	300	300	300
Время открывания на 90° (c)	4	2 ÷ 6	2 ÷ 6	2 ÷ 6	2 ÷ 6	2 ÷ 6
Интенсивность использования (%)	30	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Крутящий момент (Нм)	70	200	200	600	600	600
Диапазон рабочих температур (°C)	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55
Термозащита двигателя (°C)	150	-	-	-	-	-

модели	G3000	G4040	G2080
Класс защиты (IP)	54	54	54
Напряжение электропитания (В, 50/60 Гц)	~230	~230	~230
Напряжение питания мотора (В)	=24	=24	=24
Потребляемый ток (А)	15 (макс.)	15 (макс.)	15 (макс.)
Мощность (Вт)	300	300	300
Время открывания на 90° (c)	0,9 *	2 ÷ 6	4 ÷ 8
Интенсивность использования (%)	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Крутящий момент (Нм)	200	600	600
Диапазон рабочих температур (°C)	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55

 $^{^{\}star}$ указано минимальное время при использовании стрелы круглого сечения длиной не более 2 м.

МОДЕЛИ	GARD GT4	GARD GT8	GARD PT	GARD PX
Класс защиты (IP)	54	54	54	54
Напряжение электропитания (В, 50/60 Гц)	~230	~230	~230	~230
Напряжение питания мотора (В)	=24	=24	=36	=36
Потребляемый ток (А)	1,1	1,1	1,5	1,2
Мощность (Вт)	240	240	350	270
Время открывания на 90° (c)	2 ÷ 6	4 ÷ 8	1,2 ÷ 4	1,2 ÷ 2,4
Интенсивность использования (%)	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	ИНТЕНСИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Крутящий момент (Нм)	300	600	140	100
Диапазон рабочих температур (°C)	-20 ÷ +55 (-40 с системой обогрева)	-20 ÷ +55 (-40 с системой обогрева)	-20 ÷ +55	-20 ÷ +55 (-40 с системой обогрева)

В таблицах выше представлены технические характеристики основного исполнительного устройства автоматической системы. Технические характеристики остальных устройств (например, устройств управления или безопасности) вы можете посмотреть в соответствующих инструкциях или на сайте **WWW.CAMERUSSIA.COM**

информация об объекте



ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ	
Организация:	
Ответственный:	
Адрес:	
Контактный телефон:	м.п.
МОНТАЖНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ	
Наименование:	
Адрес:	
Контактный телефон:	
ФИО монтажников:	
Дата ввода автоматической системы в эксплуатацию: ""	м.п. 20 г.
Срок гарантии 3 года с даты ввода в эксплуатацию автоматической сист гарантийного обслуживания данная и последующая страницы должны быть по	
АВТОМАТИКА	<u>;</u>
Отметьте галочками установленную автоматику и аксессуары. Укажите серийный номер, он находится на шильдике автоматики.	COMPANY THE SECOND SECO
Contract of the contract of th	

CAME †

КОМПЛЕКТАЦИЯ СИСТЕМЫ

1	2	*	(3)			69
	G03750	803XA-0050	803XA-0020	803XA-0010	LB38	803XA-0260
G0251	G03750/3	803XA-0051	803XA-0150	803XA-0140	LB39	402.0
G03002		-	803XA-0160	803XA-0280	803XA-0290	803XC-0010
G0401		803XA-0270	803XA-0190	803XA-0430	803XA-0370	
G0402	G02000	803XA-0400	803XA-0230	M O	806SA-0080	All San
G0502	G04000	803XA-0410	803XA-0240 803XA-0250	803XA-0080	806SA-0100	803XA-0070
G0601	G06000	803XA-0420	603AA-0230	803XA-0200		كالم
G0602	G05350		\	803XA-0300	G0465	
	G06850	Y	G0257	803XA-0380	803XA-0340	803XA-0030 803XA-0360
		7. 7	G0467		803XA-0350	603AA-0300
G0403		# V	803XA-0180		0	1000
G0603	-	G0462	803XA-0220	G0405	G02801	G06803
-		G0463	803XA-0310	G0605		
C0461	G02040	G02807				
G0461 G02809	G04060 G06080	G02808 803XA-0330	G0468	G04601 G028401	G028402 PSRT01	G02802
do2009	000000	003/A-0330	d0+00		d0204021 311101	002002

УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ



УСТРОЙСТВА БЕЗОПАСНОСТИ



УСТАНОВЛЕННЫЕ ФУНКЦИИ

	_	
	Режим управления «Открыть-Стоп-Закрыть-Стоп».	Кнопка «Стоп».
Ī	Режим управления «Открыть-Закрыть».	Предварительное включение сигнальной лампы.
Ī	Режим управления «Только открыть».	Функция фотоэлементов - Открывание в режиме закрывания.
ſ	Автоматическое закрывание через секунд.	Функция фотоэлементов - Закрывание в режиме открывания.
	Режим управления "Присутствие оператора".	Функция фотоэлементов - Закрывание после проезда.

РАЗБЛОКИРОВКА

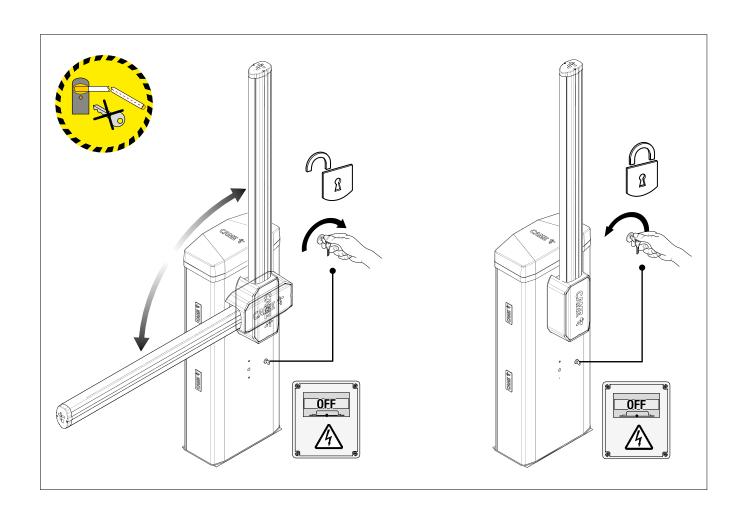




Процедура разблокировки автоматической системы должна применяться только в чрезвычайных ситуациях (например, при отключении электропитания) и может представлять опасность для пользователя, если условия крепления и целостность стрелы были нарушены в результате повреждения или ошибок при установке. В этих случаях натянутые пружины больше не обеспечивают балансировку стрелы, которая может внезапно провернуться во время разблокировки.

Перед проведением любых работ отключите электропитание. Категорически запрещено выполнять разблокировку при отсутствующей или поврежденной стреле, если кронштейн крепления стрелы находится не в вертикальном положении. Блокировка редуктора допускается только при полностью неподвижной стреле и не работающем двигателе.

Следуйте следующим инструкциям.





С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Для подачи команды управления (например, «Открыть») необходимо нажать соответствующую кнопку, находясь в радиусе действия приемника. Программирование радиоуправления производится установщиком.

Для подачи команды «Закрыть» повторите операцию или дождитесь автоматического закрывания (если данная функция включена).

Кнопка 1 – функция	. Кнопка 2 – функция
Кнопка 3 – функция	. Кнопка 4 – функция



С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КЛЮЧА-ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ

Для подачи команды управления (например, «Открыть») необходимо вставить ключ и повернуть его влево или вправо в соответствии с настройкой.

Для подачи команды «Закрыть» повторите операцию или дождитесь автоматического закрывания (если данная функция включена).

Для того, чтобы вынуть ключ, поверните его в среднее положение.



С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КНОПОЧНОЙ ПАНЕЛИ

Для подачи команды управления (например, «Открыть») необходимо ввести код и подтвердить его, нажав кнопку «#».

Для подачи команды «Закрыть» повторите операцию или дождитесь автоматического закрывания (если данная функция включена).





С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЧИТЫВАТЕЛЯ

Для подачи команды управления (например, «Открыть») необходимо поднести к считывателю проксимити карту или пульт дистанционного управления, оснащенный устройством TAG.

Для подачи команды «Закрыть» повторите операцию или дождитесь автоматического закрывания (если данная функция включена).

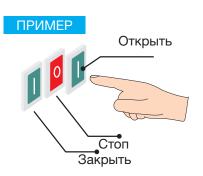


С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КНОПОЧНОЙ ПАНЕЛИ

Управление автоматическими системами компании CAME может осуществляться благодаря использованию различных типов кнопочных панелей.

Для выполнения команд управления (Открыть/Закрыть) нажмите соответствующие кнопки.

Установщик должен объяснить, как правильно пользоваться кнопками.



ОБСЛУЖИВАНИЕ

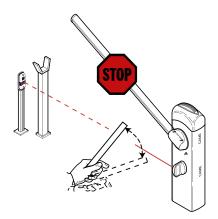




Перед проведением любых работ отключите электропитание во избежание случайной работы автоматической системы.

Пользователь отвечает за периодическое проведение проверок работоспособности автоматической системы, устройств управления и безопасности и постоянную очистку линз фотоэлементов. Для проверки эффективности работы устройств безопасности в процессе закрывания (опускания стрелы) установите перед фотоэлементами помеху: если движение стрелы изменится на противоположное или она остановится, то это значит, что фотоэлементы работают нормально. Это единственная процедура технического обслуживания, которая должна проводиться при подключенном электропитании. Для очистки фотоэлементов используйте смоченную в воде ткань. Не применяйте растворители или другие химикаты, так как это может повредить устройства. Следите за тем, чтобы растительность не попадала в зону действия фотоэлементов и чтобы ничего не препятствовало движению стрелы. Если шлагбаум не используется в течение продолжительного периода, например, если он установлен на объектах сезонного использования, нужно отсоединить пружину и снять стрелу.

- Выполните общую и полную проверку крепежных соединений.
- Смажьте пружину(ы), когда она полностью растянута.
- Смажьте все подвижные механизмы (шарниры и соединения).
- Проверьте исправность сигнальных устройств и устройств безопасности.
- Проверьте исправность микровыключателей крышки тумбы, разблокировки.
- Каждые 1 000 000 циклов или 12 месяцев замените пружину(ы).



ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Шлагбаум не открывается и	Нет электропитания	Подать электропитание
не закрывается	Привод разблокирован	Заблокировать
	Разряжены батарейки брелка - передатчика	Заменить батарейки
	Неисправен брелок - передатчик	Звонить установщику
	Неисправна кнопка «СТОП»	Звонить установщику
	Неисправны устройства управления	Звонить установщику
Шлагбаум открывается, но не закрывается	Фотоэлементы определяют наличие препятствия	Удалить препятствие / Проверить работоспособность фотоэлементов





ЖУРНАЛ ПРОВЕДЕНИЯ ПРОВЕРОК (ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ)

Дата	Замечания	Подпись

ЖУРНАЛ ПРОВЕДЕНИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ И РЕМОНТОВ

Организация:			Телефон:	Технический специалист :
Дата	O	писание:		Замены:
Подпись тех. специалиста				
Подпись пользователя				
Организация:			Телефон:	Технический специалист :
Организация :			Телефон :	Технический специалист :
Организация :	O	писание:	Телефон :	Технический специалист : Замены:
	O	писание:	Телефон:	

Производитель не несет никакой ответственности за работоспособность, безопасность и надежность системы в тех случаях, когда установка и обслуживание автоматической системы CAME проводились сторонними компаниями (третьими лицами).

ГАРАНТИЯ



В интересах наших потребителей гарантия на изделия действует 36 месяцев (три года) начиная с даты сдачи объекта в эксплуатацию (стр. 5). Это означает проведение бесплатной диагностики, ремонта или замены деталей с заводским браком, которые, по нашему мнению, не соответствуют основным требованиям.

Продавцы оборудования САМЕ несут непосредственную ответственность перед своими потребителями, а монтажные (обслуживающие) организации несут ответственность перед конечными потребителями как за установленное оборудование, так и за качество монтажа.

При необходимости воспользоваться своим правом на проведение гарантийной диагностики и/или ремонта оборудования конечный потребитель может обратиться к монтажной (обслуживающей) организации или непосредственно в ближайший Сервисный центр.

Гарантийным является случай потери работоспособности любого из компонентов оборудования за исключением: *

- механических повреждений, полученных в результате действия огня, удара или аварии, работы оборудования с превышением пределов использования;
- электрических повреждений узлов и деталей, полученных в результате скачков напряжения в сети, неправильных подключений, неправильного выбора питающего напряжения;
- электрических повреждений узлов и деталей оборудования, связанных с попаданием на них воды и других жидкостей;
- повреждений, связанных с жизнедеятельностью насекомых и мелких животных;
- дефектов, полученных в результате использования неоригинальных запасных частей, а также обслуживания, ремонта или модификации третьими лицами;
- неисправности, возникшей в результате нормального износа или окончания срока службы компонентов оборудования (расходных материалов, батареек, аккумуляторов, ламп, предохранителей и тому подобных компонентов);
- дефектов, возникших как следствие использования принадлежностей, расходных материалов или прочих деталей, не одобренных фирмой-производителем и/или фирмой-поставщиком.

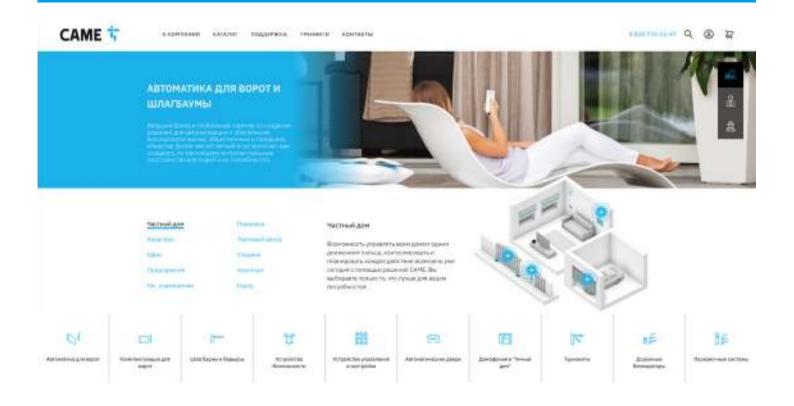






^{* -} выдержка из условий гарантийного обслуживания.

ЦЕНТР ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ 8 800 200 50 50



СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

САМЕ БАЛАШИХА

Москва, г. Балашиха, Западная коммунальная зона, ш. Энтузиастов, владение 2А Тел.: +7 (495) 739-00-69

САМЕ КАЗАНЬ

Казань, ул. Ватутина, д. 29 Тел.: +7 (843) 204-61-64

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА И ДВЕРИ

Челябинск, ул.Свободы, д. 155/2 Тел.: +7 (351) 730-77-77

ФОРМУЛА ВОРОТ

Ессентуки, ул. Кисловодская, д. 36a корп.5

Тел.: +7 (87934) 4-11-11 +7 (928) 350-73-31

САМЕ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Санкт-Петербург, ул. Калинина, д.57, лит."И" Тел.: +7 (812) 607-40-01

САМЕ КРАСНОДАР

Краснодар, ул. Новороссийская, д. 240 Тел.: +7 (861) 279-01-44

КОРПОРАЦИЯ СКАЙРОС

Санкт-Петербург, Набережная реки Волковки, д. 9 Тел.: +7 (812) 448-10-00

АПОЛЛО

Самара, Самарская область, Волжский район, п. Стройкерамика, ул. Производственная, 16 Тел.: +7 (846) 927-00-55

СПЕЦТРЭЙД ДВ

Владивосток, ул. Кирова, 25Д Тел.: +7 (924) 337-90-00 +7 (924) 733-90-00

САМЕ НОВОСИБИРСК

Новосибирск, ул. Моторная, д.18 Тел.: +7 (383) 335-07-70

САМЕ ЕКАТЕРИНБУРГ

Березовский (Свердловская область), ул. Березовский тракт, строение 10а Тел.: +7 (343) 301-12-35

м-люкс

Тамбов, ул. Интернациональная, д.65 Тел.: +7 (4752) 53-63-38

ВИПАКС

Пермь, ул. Краснова, д. 24 Тел.: +7 (342) 206-04-22